

BLACK+DECKER

Automotive Vac

Aspirateur pour véhicule

Aspiradora automotriz

Instruction manual

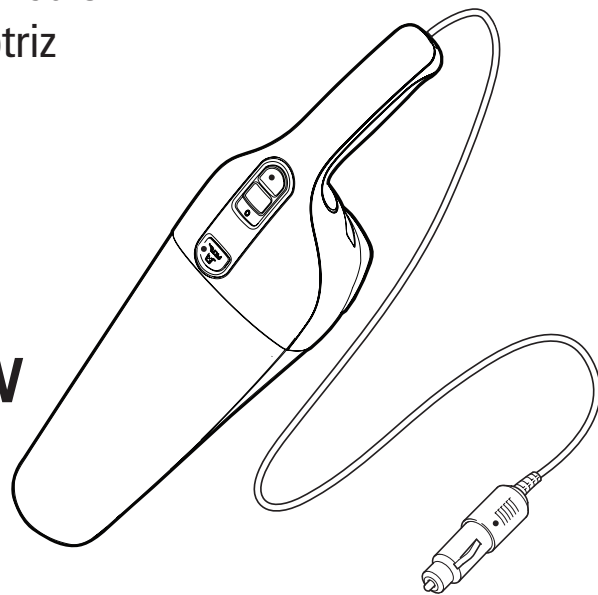
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones

CATALOG NUMBER

N° DE CATALOGUE

CATÁLOGO N°

BDH1200NVAV



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to <http://www.blackanddecker.com/instantanswers>

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 1-800-544-6986 from 8 a.m. to 5 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent. Please have this catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

ADVERTENCIA: LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

To register your new product, visit
www.BlackandDecker.com/NewOwner

Catalog No. BDH1200NVAV

FORM NO. 90625789rev01

Copyright© 2015 Black & Decker July 2015

PRINTED IN CHINA

SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS

It is important for you to read and understand this manual. The information it contains relates to protecting YOUR SAFETY and PREVENTING PROBLEMS. The symbols below are used to help you recognize this information.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following: **PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT.**

⚠ WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow to be used as a toy.
- Keep children and animals at a safe distance when using this appliance.
- Never pull the power lead to disconnect the plug from the cigarette lighter socket. Keep the lead away from heat, oil and sharp edges.
- Be careful not to pinch the lead in the vehicle's doors, windows or levers.
- Do not use automotive vac to pick up liquids, toxic substances, flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not operate in the presence of explosives and/or flammable fumes or liquids.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or after the appliance malfunctions, is left outdoors, dropped into water or is damaged in any manner. Return the appliance to any authorized service facility.
- Keep hair, loose clothing, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not insert accessories when unit is running.
- Do not put any object into unit openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not operate the unit without a filter in place. Replace a damaged filter promptly.
- Do not vacuum burning or smoking materials, such as lit cigarette butts, matches or hot ashes.
- Do not use on or near hot surfaces.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.
- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- Regularly check the power lead for damage. Replace the lead if it is damaged or defective.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- The appliance is designed for use with 12V negative ground vehicle battery systems.
- To reduce risk of damage to cigarette lighter connector and cord, pull by cigarette lighter connector rather than cord when disconnecting charger.
- Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.
- Do not operate appliance with damaged cord or cigarette lighter connector – replace it immediately.
- To reduce risk of electric shock, unplug appliance before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Turn off all controls before unplugging.

⚠ WARNING: Do not operate the appliance with systems which have positive ground or a different voltage.

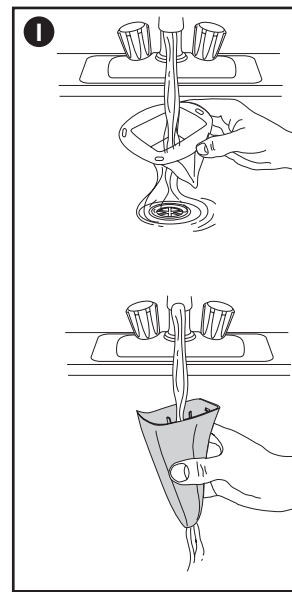
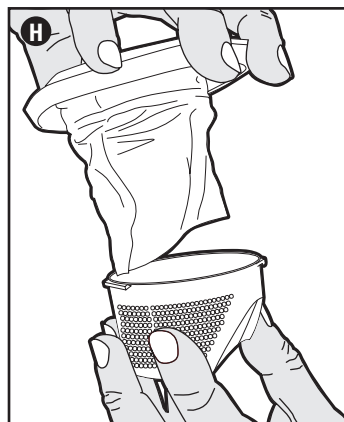
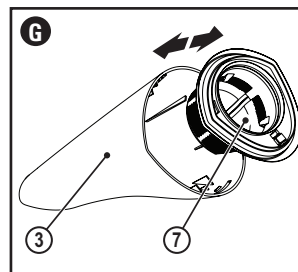
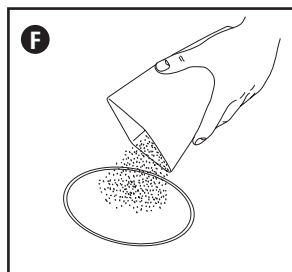
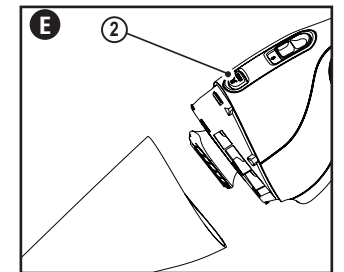
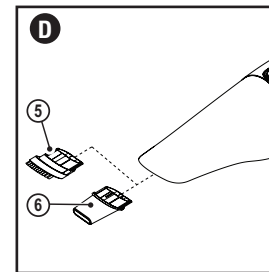
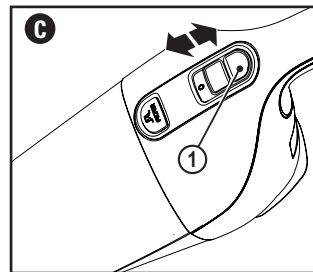
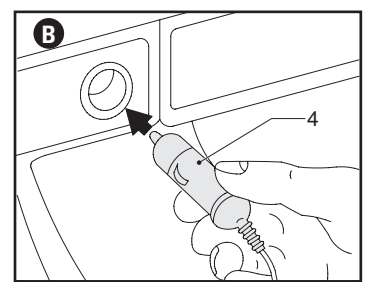
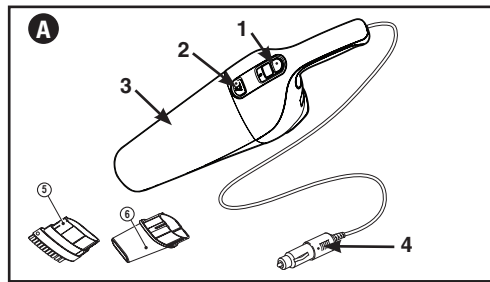
• The cigarette lighter socket may not be live when the ignition is off and/or the key is removed. If in doubt, consult your vehicle's owner's manual for information regarding the above.

• Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

• Do not use the appliance near water. Do not immerse the appliance in water.

⚠ WARNING: Risk of Fire. Do not replace any vehicle fuse with a rating higher than recommended by the vehicle manufacturer. This product is rated to draw 10 amperes from a 12V vehicle outlet. Ensure that the electrical system in your vehicle can supply this product without causing the vehicle fusing to open. This can be determined by making sure the fuse in the vehicle which protects the outlet is rated higher than 10 amperes. Information on the vehicle fuse ratings are typically found in the vehicle operator's manual. If a vehicle fuse opens repeatedly, do not keep on replacing it. The cause of the overload must be found. On no account should fuses be patched up with tin foil or wire as this may cause serious damage elsewhere in the electrical circuit or cause fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Product Features (Fig. A)

1. On/Off slide switch
2. Release button
3. Dust bowl
4. 12V vehicle connector
5. Brush tool
6. Crevice tool
7. Filter

How To Use

CONNECTING TO THE VEHICLE'S POWER SUPPLY (FIG. B)

- Make sure that the appliance is switched off.
- Remove the cigarette lighter from the socket.
- Plug the connector (4) into the 12V vehicle outlet / cigarette lighter socket.

OPERATING THE APPLIANCE (FIG. C)

- To switch on, slide the on/off switch (1) forward.
- To switch off, slide the on/off switch back.
- The appliance can be used for periods of up to 30 minutes without noticeably affecting the power of a normally charged car battery in good condition.

⚠ WARNING: Extended use may totally discharge your car battery.

- Do not run the vehicle's engine while cleaning. This can shorten the life of the appliance.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.

ACCESSORIES (FIG. D)

The appliance is supplied with the following accessories:

- A hard brush (5) for upholstery.
- A crevice tool (6) for confined spaces.

To fit an accessory, proceed as follows:

- Take the accessories from the appliance.
- Insert the appropriate accessory into the front of the appliance.

TROUBLESHOOTING

If the product does not work, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local BLACK+DECKER repair agent.

- Make sure the connector (4) is plugged into the 12V vehicle outlet / cigarette lighter socket correctly.

- Make sure your vehicle battery system is of the 12 V negative ground type.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: Regularly clean the filter.

Cleaning the dust bowl and filters (figs. E, F, G, H & I)

The filter is re-usable and should be cleaned regularly.

- Press the release button (2) and remove the dust bowl (3) (fig. E).
- Remove any dust from the dust bowl (fig. F).
- Remove the filter (7) from the dustbowl by pulling outward. (fig. G).
- Remove the pre-filter from the filter by twisting it clockwise. (fig. H)

- Brossez toute la poussière qui se trouve sur le filtre.
- Lavez les filtres dans de l'eau savonneuse (fig. I). Le bac peut être lavé si nécessaire.
- Assurez-vous que le bac à poussière et le filtre sont secs.
- Réinstallez le pré-filtre sur le filtre (7) en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
- Réinstallez le filtre (7) dans le bac à poussière.
- Réinstallez le bac à poussière sur l'appareil. Assurez-vous que le bac à poussière s'enclenche en position.

Important! Optimum dust collection will only be achieved with clean filters and an empty dust bowl. If dust begins to fall back out of the appliance after switching it off, this indicates that the dust bowl is full and must be emptied.

- ⚠ **WARNING:****
 - Never use the appliance without the filters.
 - Do not immerse the appliance in water.

Replacing the filters

The filter should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged. Replacement filters are available from your BLACK+DECKER dealer (cat. no. VF48).

- Press the release button (2) and remove the dust bowl (3) (fig. E).
- Remove the filter (7) from the dustbowl by pulling outward. (fig. G).
- Remove the pre-filter from the filter by twisting it clockwise. (fig. H)
- Fit the new filter (7) onto the pre-filter, twisting it counterclockwise until it locks into place.
- Refit the filter (7) into the dustbowl.
- Refit the dust bowl onto the appliance. Make sure the dust bowl clicks into position.

MAINTENANCE

Use only mild soap and damp cloth to clean the vac. Never let any liquid get inside the vac; never immerse any part of the vac into a liquid.

NOTE: Make sure the vacuum is completely dry before using it.

IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.

SERVICE INFORMATION

BLACK+DECKER offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All BLACK+DECKER Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the BLACK+DECKER location nearest you. To find your local service location, call:

1-800-54-HOW TO (544-6986).

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product to be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years following the date of purchase, provided that the product is used in a home environment. This limited warranty does not cover failures due to abuse, accidental damage or when repairs have been made or attempted by anyone other than Black+Decker and its Authorized Service Centers. A defective product meeting the warranty conditions set forth herein will be replaced or repaired at no charge in either of two ways: The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges. Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for its specific return policy regarding time limits for returns or exchanges. The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black+Decker owned or authorized Service Center for repair or replacement at Black+Decker's option. Proof of purchase may be required. Black+Decker owned and authorized service centers are listed online at www.blackanddecker.com.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black+Decker Service Center. This product is not intended for commercial use, and accordingly, such commercial use of this product will void this warranty. All other guarantees, express or implied, are hereby disclaimed.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, check country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see the website for such information.

<p>Imported by Black & Decker (U.S.) Inc., 701 E. Joppa Rd. Towson, MD 21286 U.S.A.</p>	 <p>BlackandDecker.com 1-800-544-6986</p>
--	--

<p>Merci d'avoir choisi Black+Decker! Consulter le site Web www.BlackandDecker.com/NewOwner pour enregistrer votre nouveau produit. AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU IMPORTE LA RAISON, PRIERE DE COMPOSER LE 1 800 544-6986</p>
--

<p>LIGNES DIRECTRICES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS</p> <p>Il est important que vous lisiez et compreniez ce mode d'emploi. Les informations qu'il contient concernent VOTRE SÉCURITÉ et visent à ÉVITER TOUT PROBLÈME. Les symboles ci-dessous servent à vous aider à reconnaître cette information.</p> <p>⚠ DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des graves blessures.</p> <p>⚠ AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou de graves blessures.</p> <p>⚠ MISE EN GARDE : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.</p> <p>AVIS : Utilisé sans le symbole d'alerte à la sécurité, indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut résulter en des dommages à la propriété.</p>
--

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes. **LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. Se laver les mains après l'utilisation.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** Afin de minimiser les risques d'incendie, de secousses électriques ou de blessures.

- Le présent guide décrit l'utilisation prévue pour l'appareil. L'utilisation de tout accessoire ou de l'appareil à des fins autres que celles décrites au présent guide présente des risques de blessures.
- Exercer une étroite surveillance lorsqu'on utilise l'appareil près d'un enfant ou que l'appareil est utilisé par ce dernier. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Éloigner les enfants et les animaux à une distance sûre lorsqu'on se sert de l'appareil.
- Ne jamais tirer sur le fil d'alimentation pour retirer la fiche de la douille de l'allume-cigarettes. Éloigner le fil de toute source de chaleur, flaque d'huile et arête tranchante.
- Prendre soin de ne pas coincer le fil dans une portière, une fenêtre ou un levier du véhicule.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour automobile pour ramasser des liquides, des substances toxiques ou des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas l'utiliser dans les endroits où ces substances sont présentes.
- Ne pas se servir de l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- Ne pas utiliser un appareil dont le cordon est endommagé, ni un appareil qui ne fonctionne pas bien, qui est tombé, endommagé, resté à l'extérieur ou a été immergé. Le confier à un centre de service autorisé.
- Éloigner les cheveux, les vêtements amples et les membres du corps des orifices et des pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas installer d'accessoires lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une de ses ouvertures est bloquée. Enlever la poussière, la charpie, les cheveux et toute autre matière susceptible de réduire le débit d'air.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans filtre. Remplacer sans tarder le filtre s'il est endommagé.
- Ne pas se servir de l'appareil pour aspirer des substances en combustion, comme des mégots allumés, des allumettes ou des cendres chaudes provenant d'un foyer.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces chaudes ni près de celles-ci.
- Lorsque l'appareil ne sert pas, il faut le ranger dans un endroit sec hors de portée des enfants.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifier s'il est en bon état. En vérifier les pièces, les interrupteurs

- ou tout autre facteur qui pourrait nuire à son bon fonctionnement.
- Confier la réparation ou le remplacement de toute pièce défectueuse à un réparateur qualifié.
- Vérifier régulièrement l'état du fil d'alimentation. Le faire remplacer au besoin.
- Ne jamais tenter de retirer ni de remplacer toute autre pièce que celles spécifiées dans le présent guide.
- L'appareil est conçu pour fonctionner avec une batterie de véhicule de 12 V à mise à la terre négative.
- Pour réduire le risque d'endommager le connecteur et le cordon de l'allume-cigarette, débrancher le chargeur en tirant sur le connecteur de l'allume-cigarette plutôt que sur le cordon.
- Veiller à ce que le cordon soit placé dans un endroit où il ne risque pas d'être piétiné, accroché, endommagé ou autrement soumis à des contraintes.
- Éviter de faire fonctionner l'appareil lorsque le cordon ou le connecteur de l'allume-cigarette est endommagé, le remplacer immédiatement.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, débrancher l'appareil avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage. Le fait de désactiver les commandes ne réduira pas ce risque
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant l'entretien.
- Ne pas utiliser sur une surface mouillée. Ne pas exposer à la pluie. Ranger à l'intérieur.
- Ne pas tirer sur le cordon et ne pas transporter l'appareil en le tenant par le cordon, ne pas coincer le cordon dans une porte, et éviter de tirer sur le cordon en contournant des bords ou des coins anguleux. Ne pas traîner l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour débrancher, saisir la prise et non le cordon.
- Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** Ne pas utiliser l'appareil avec une batterie à mise à la terre positive ni à une tension différente.

- Il se peut que la douille de l'allume-cigarettes ne soit pas sous tension lorsque le moteur du véhicule ne fonctionne pas ou lorsque la clé est retirée. En cas de doute, consulter le manuel du véhicule pour y trouver de plus amples renseignements à ce sujet.
- Utiliser l'appareil seulement de la manière décrite dans le présent guide. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Afin d'éviter les risques de secousses électriques, ne pas immerger l'appareil ni son chargeur.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** risque d'incendie. Ne pas remplacer un fusible quelconque du véhicule par un autre fusible de calibre supérieur à celui recommandé par le fabricant du véhicule. Le produit demande 10 A d'une prise de 12 volts d'un véhicule. S'assurer que le système électrique du véhicule peut alimenter ce produit sans provoquer l'ouverture d'un fusible du véhicule. Pour ce faire, il suffit de connaître la capacité du fusible du véhicule qui protège la prise (plus de 10 A). Normalement, le manuel de l'utilisateur du véhicule indique la capacité des fusibles. Si un fusible se déclenche de façon répétitive, ne pas le remplacer continuellement. Il est important de découvrir la cause de la surcharge. Il ne faut en aucun cas « raccorder » un fusible au moyen de papier d'aluminium ou de fil métallique. Une telle pratique risque d'endommager gravement un autre emplacement du circuit électrique ou de provoquer un incendie.

CONSERVER CES DIRECTIVES

Composants (fig. A)

- Interrupteur marche-arrêt à glissière
- Bouton de dégagement
- Bac à poussière
- Connecteur de l'allume-cigarettes
- Outil Pinceau
- Outil Crevice
- Filtre

Utilisation

BRANCHEMENT À L'ALIMENTATION DU VÉHICULE (FIG. B)

- S'assurer que l'appareil est à la position hors tension (OFF).
- Retirer l'allume-cigarettes de la douille.
- Brancher le connecteur (4) dans la douille de l'allume-cigarettes.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL (FIG. C)

- Pour mettre l'appareil en marche, faire glisser l'interrupteur (1) vers l'avant.
- Pour mettre l'appareil hors service, faire glisser l'interrupteur vers l'arrière.
- L'appareil peut servir pendant des périodes consécutives d'au plus 30 minutes sans affecter la charge d'une batterie de véhicule en bon état.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** Une utilisation prolongée peut décharger totalement la batterie de votre voiture.

- Ne pas faire fonctionner le moteur du véhicule lorsqu'on se sert de l'appareil. On réduit la durée utile de l'appareil de la sorte.
- L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement et non industrielle ou commerciale.

ACCESSOIRES (FIG. D)

L'appareil vient avec les accessoires suivants :

- une brosse rigide à tissu (5);
- un suceur plat (6) pour atteindre les endroits étroits.

Pour insérer un accessoire, faire ce qui suit.

- Prendre l'accessoire sur l'appareil.
- Insérer l'accessoire approprié dans la partie avant de l'appareil.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Lorsque l'appareil ne fonctionne pas, faire ce qui suit. Lorsque les solutions suivantes ne règlent pas le problème, communiquer avec l'agent autorisé de BLACK+DECKER de la région.

- S'assurer que le connecteur (4) est bien branché dans la douille de l'allume-cigarettes.
- S'assurer que la batterie du véhicule en est une de 12 V à mise à la terre négative.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- ⚠ **AVERTISSEMENT :**** Il faut nettoyer régulièrement les filtres.

Nettoyage du bac à poussière et des filtres (fig. E, F, G, H et I)

Le filtre est réutilisable et doit être nettoyé régulièrement.

- Enfoncer le bouton de dégagement (2) et retirer le bac à poussière (3) (fig. E).
- Éliminer toute poussière du bac à poussière (Fig. F).
- Retirez le filtre (7) de la zone semi-désertique en tirant vers l'extérieur. (fig. G).
- Retirer le pré-filtre du filtre en le tournant dans le sens horaire. (fig. H)
- Éliminer toute poussière du filtre.
- Laver le filtre à l'eau tiède savonneuse (Fig. I). Le bac peut être lui aussi lavé si nécessaire.
- S'assurer que filtre et bac à poussière sont bien secs.
- Remettre le pré-filtre sur le filtre (7) en tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Remettre le filtre (7) dans la zone semi-désertique.
- Réinstaller le bac à poussière. S'assurer qu'il s'enclenche en place.

Important! On peut optimiser l'aspiration de poussière en utilisant des filtres propres et en vidant le bac à poussière. Lorsque de la poussière ressort de l'appareil en l'éteignant, cela signifie que le bac à poussière est plein et qu'il faut le vider.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :****

- Ne jamais utiliser l'appareil sans les filtres en place.
- Ne jamais immerger l'appareil.

Remplacement des filtres

Remplacer le filtre tous les 6 à 9 mois ou lorsqu'il est usé ou endommagé. On peut se procurer des filtres de rechange (mod. n° VF48) chez les détaillants BLACK+DECKER de la région.

- Enfoncer le bouton de dégagement (2) et retirer le bac à poussière (3) (fig. E).
- Retirez le filtre (7) de la zone semi-désertique en tirant vers l'extérieur. (fig. G).
- Retirer le pré-filtre du filtre en le tournant dans le sens horaire. (fig. H)
- Installer le nouveau filtre (7) sur l'appareil, en le faisant tourner vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
- Réinstaller le bac à poussière. S'assurer qu'il s'enclenche en place.

Entretien

Utiliser seulement du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. Ne jamais laisser un liquide s'infiltrer dans l'appareil ni ne jamais immerger toute composante de l'appareil.

NOTE : S'assurer que l'appareil est bien sec avant de s'en servir de nouveau.

IMPORTANT : Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, n'en confier les réparations, l'entretien et le réglage qu'au personnel des centres de services autorisés qui n'utilisent que des pièces de rechanges identiques.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU SERVICE

BLACK+DECKER exploite un réseau complet de centres de service et d'ateliers d'entretien autorisés par toute l'Amérique du Nord. Le personnel de tous les centres de service

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Black & Decker (U.S.) Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra durante un período de dos (2) años desde la fecha de compra, siempre y cuando el producto se utilice en un entorno doméstico. Esta garantía limitada no cubre contra fallas debidas a mal uso, daño accidental o cuando se han realizado o intentado reparaciones por parte de cualquier otra persona ajena a Black+Decker y sus centros de mantenimiento autorizados. Un producto defectuoso que cumple con las condiciones de la garantía establecidas en el presente documento será remplazado o reparado sin costo de una dos maneras: La primera, que únicamente dará lugar a intercambios, consiste en devolver el producto al comerciante minorista donde fue comprado (siempre y cuando la tienda sea un comerciante minorista participante). Las devoluciones deben realizarse dentro del período establecido en la política para intercambios del comerciante minorista. Es posible que se requiera el comprobante de compra. Consulte al comerciante minorista sobre su política específica de devoluciones con respecto a los límites de tiempo para devoluciones o intercambios. La segunda opción es llevar o enviar (pagado por adelantado) el producto a un centro de mantenimiento de propiedad o con autorización de Black+Decker para su reparación o remplazo a discreción de Black+Decker. Es posible que se requiera un comprobante de compra. Los centros de mantenimiento de propiedad o con autorización de Black+Decker en línea en www.blackanddecker.com. Esta garantía no se aplica a los accesorios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro. En caso de que tenga alguna pregunta, comuníquese con el gerente del centro de mantenimiento de Black+Decker más cercano a usted. Este producto no está diseñado para uso comercial y, en consecuencia, dicho uso comercial de este producto anulará la garantía. Por medio del presente documento, se declina la responsabilidad de todas las demás garantías, explícitas o implícitas.

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no se aplica a productos vendidos en América Latina. Para los productos que se venden en América Latina, consulte la información de garantía específica del país contenida en el empaque, llame a la compañía local o visite el sitio web para obtener dicha información.

Para reparación y servicio de sus herramientas eléctricas, favor de dirigirse al Centro de Servicio más cercano:

CULIACAN, SIN

Av. Nicolás Bravo #1063 Sur
(667) 7 12 42 11
Col. Industrial Bravo

GUADALAJARA, JAL

Av. La Paz #1779
(33) 3825 6978
Col. Americana Sector Juarez

MEXICO, D.F.

Eje Central Lázaro Cardenas
No. 18
(55) 5588 9377
Local D, Col. Obrera

MERIDA, YUC

Calle 63 #459-A
(999) 928 5038
Col. Centro

MONTERREY, N.L.

Av. Francisco I. Madero
No.831
(81) 8375 2313
Col. Centro

PUEBLA, PUE

17 Norte #205
(222) 246 3714
Col. Centro

QUERETARO, QRO

Av. Madero 139 Pte.
(442) 214 1660
Col. Centro

SAN LUIS POTOSI, SLP

Av. Universidad 1525
(444) 814 2383
Col. San Luis

TORREON, COAH

Blvd. Independencia, 96 Pte.
(871) 716 5265
Col. Centro

VERACRUZ, VER

Prolongación Díaz Mirón #4280
(229)921 7016
Col. Remes

VILLAHERMOSA, TAB

Constitución 516-A
(993) 312 5111
Col. Centro

PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL: (55) 5326 7100

Importador: Black & Decker S.A. de .C.V
Bosque de Cidros Acceso Radiatas No.42
3ra.Seccion de Bosques de las lomas
C.P.05120, Mexico, D.F. Tel: (01 55) 5326 7100